FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. ~~175~~ 88 West Lambton — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Sarnia — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 15 4901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred R. Gourlie — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES (Specify each w	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (or household). / Famille (ou ménage).	Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter the municipality and (if in township) or parish. Street and house number (if in city, town or village). Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire la municipalité et (si le recensement porte le numéro) le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison (pour la cité, la ville ou le village). Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié (ée), veuf (ve) ou divorcé (e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify town or province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, mentionner la municipalité ou province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Année de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if naturalized in Canada. / Année de la naturalisation, si naturalisé au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade or occupation or trade. / Métier ou profession.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910 on wages or salary. / Nombre de semaines employées en 1910 à un salaire ou traitement.	Wages earned in 1910. / Salaire gagné en 1910.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Days of work per week. / Jours de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from other than wages or salary. / Total des gains en 1910 autres que salaire ou traitement.	Total earnings in 1910 from other than wages or salary. / Total des gains en 1910 autres que salaire ou traitement.	Value of earnings in kind. / Valeur des gains en nature.	Life. / Vie.	Accident. / Accidents.	Sickness. / Maladie.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Could not read or write, but can speak English. / Ne sait ni lire ni écrire, mais parle anglais.	Blind. / Aveugles.	Deaf-mutes. / Sourds-muets.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
27	27	Richmond James	115 Colborne	M	Head	M	Dec	1865	62	Ontario			Eng.	Can.	Eng. Church	Clerk Smith	Can. Salt Co.			yes	Yrs service	13	49	48	48	700	25								English			
1	2	" Margaret	"	F	Wife	M	July	1869	62	"			"	Can.	"																							
3																																					
4																																					
5																																					
6																																					
7																																					
8																																					
9																																					
10																																					
11																																					
12																																					
13																																					
14																																					
15																																					
16																																					
17																																					
18																																					
19																																					
20																																					
21																																					
22																																					
23																																					
24																																					
25																																					
26																																					
27																																					
28																																					
29																																					
30																																					
31																																					
32																																					
33																																					
34																																					
35																																					
36																																					
37																																					
38																																					
39																																					
40																																					
41																																					
42																																					
43																																					
44																																					
45																																					
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					